

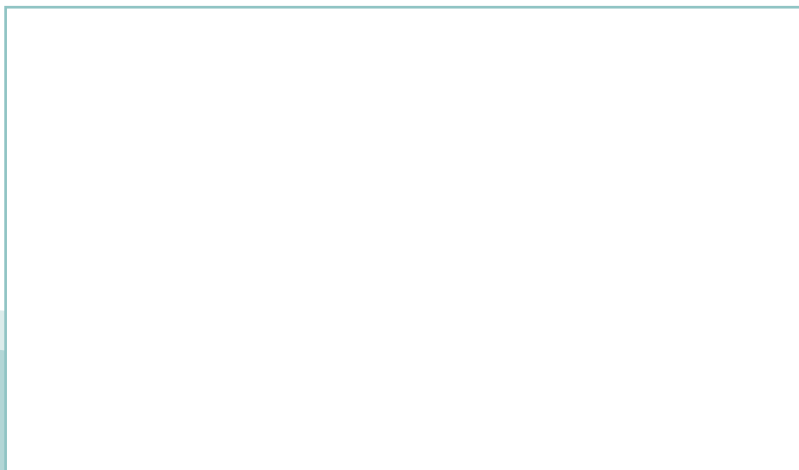
Teknisk rapport

SIS-CEN/TR 15316-6-10:2017

Publicerad/Published: 2017-05-17
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 91.120.10; 91.140.10; 91.140.65

Byggnaders energiprestanda – Metod för beräkning av energibehov och systemeffektivitet – Del 6-10: Förklaring och motivering av EN 15316-5 Modul M3-7, M8-7

**Energy performance of buildings – Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies –
Part 6-10: Explanation and justification of EN 15316-5, Module M3-7, M8-7**



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

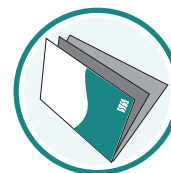
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Denna tekniska rapport är inte en svensk standard. Detta dokument innehåller den engelska språkversionen av CEN/TR 15316-6-10:2017.

This Technical Report is not a Swedish Standard. This document contains the English version of CEN/TR 15316-6-10:2017.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i detta dokument lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om nationell och internationell standard.

Information about the content of this document is available from the SIS, Swedish Standards Institute, telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about national and international standards.

Dokumentet är framtaget av kommittén Styrning av inomhusmiljö (Installationer), SIS/TK 189/AG 03.

Har du synpunkter på innehållet i det här dokumentet, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

TECHNICAL REPORT

CEN/TR 15316-6-10

RAPPORT TECHNIQUE

TECHNISCHER BERICHT

April 2017

ICS 91.120.10; 91.140.10; 91.140.65

English Version

**Energy performance of buildings - Method for calculation
of system energy requirements and system efficiencies -
Part 6-10: Explanation and justification of EN 15316-5,
Module M3-7, M8-7**

Heizungsanlagen und Wasserbasierte Kühlanlagen in
Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der
Energieanforderungen und Nutzungsgrade der
Anlagen - Teil 6-10: Begleitende TR zur EN 15316-5
(Wärmeerzeugung für die Raumheizung und
Speichersysteme für Trinkwarmwasser (keine
Kühlung))

This Technical Report was approved by CEN on 27 February 2017. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 228.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Symbols and abbreviations	7
4.1 Symbols.....	7
4.2 Subscripts.....	7
5 Information on the method	7
6 Method description (storage model: multi volume)	8
6.1 Rationale	8
6.2 Time steps.....	8
6.3 Assumptions.....	8
6.4 Number of volume to model the storage	8
6.5 Data input	8
6.5.1 Volume	8
6.5.2 Thermal losses	8
6.5.3 Power unit	9
6.5.4 Auxiliary	9
6.6 Calculation information.....	9
7 Worked out examples.....	9
7.1 Storage model with 4 volumes	9
7.1.1 Description	9
7.1.2 Calculation details	10
7.1.3 Remarks and comments	10
7.2 Storage model with single volume.....	10
7.2.1 Description	10
7.2.2 Calculation details	10
7.2.3 Remarks and comments	10
8 Application range.....	10
8.1 Energy performance.....	10
8.2 Energy certificate	10
8.3 Inspection	10
8.4 System complexity	11
9 Regulation use.....	11
10 Information on the accompanying spreadsheet.....	11
11 Results of the validation tests.....	11
12 Quality issues.....	11
Annex A (informative) CALCULATION FLOWCHART	12
Annex B (informative) Calculation example: storage for domestic hot water modelled with 4 volumes	14

Annex C (informative) Example 2: Storage for heating and domestic hot water with internal back up heater modelled with 1 volume.....	22
Annex D (informative) Calculation method of weighting factor $f_{sto_bac_acc}$.....	29
D.1 Principle.....	29
D.2 Illustration with domestic electric storage water heater (ESWH).....	29
D.3 Estimation of $f_{sto_bac_acc}$ with the accompanying spreadsheet.....	31
Annex E (informative) Monthly Calculation.....	32
Bibliography	33

SIS-CEN/TR 15316-6-10:2017 (E)

European foreword

This document (CEN/TR 15316-6-10:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 228 “Heating systems and water based cooling systems in buildings”, the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

Introduction

The set of EPB standards, technical reports and supporting tools

In order to facilitate the necessary overall consistency and coherence, in terminology, approach, input/output relations and formats, for the whole set of EPB-standards, the following documents and tools are available:

- a) a document with basic principles to be followed in drafting EPB-standards: CEN/TS 16628:2014, Energy Performance of Buildings - Basic Principles for the set of EPB standards [1];
- b) a document with detailed technical rules to be followed in drafting EPB-standards; CEN/TS 16629:2014, Energy Performance of Buildings - Detailed Technical Rules for the set of EPB-standards [2];
- c) the detailed technical rules are the basis for the following tools:
 - 1) a common template for each EPB-standard, including specific drafting instructions for the relevant clauses;
 - 2) a common template for each technical report that accompanies an EPB standard or a cluster of EPB standards, including specific drafting instructions for the relevant clauses;
 - 3) a common template for the spreadsheet that accompanies each EPB standard, to demonstrate the correctness of the EPB calculation procedures.

Each EPB-standards follows the basic principles and the detailed technical rules and relates to the overarching EPB-standard, EN ISO 52000-1.

One of the main purposes of the revision of the EPB-standards is to enable that laws and regulations directly refer to the EPB-standards and make compliance with them compulsory. This requires that the set of EPB-standards consists of a systematic, clear, comprehensive and unambiguous set of energy performance procedures. The number of options provided is kept as low as possible, taking into account national and regional differences in climate, culture and building tradition, policy and legal frameworks (subsidiarity principle). For each option, an informative default option is provided (Annex B).

Rationale behind the EPB technical reports

There is a risk that the purpose and limitations of the EPB standards will be misunderstood, unless the background and context to their contents – and the thinking behind them – is explained in some detail to readers of the standards. Consequently, various types of informative contents are recorded and made available for users to properly understand, apply and nationally or regionally implement the EPB standards.

If this explanation would have been attempted in the standards themselves, the result is likely to be confusing and cumbersome, especially if the standards are implemented or referenced in national or regional building codes.

Therefore each EPB standard is accompanied by an informative technical report, like this one, where all informative content is collected, to ensure a clear separation between normative and informative contents (see CEN/TS 16629 [2]):

- to avoid flooding and confusing the actual normative part with informative content,
- to reduce the page count of the actual standard, and
- to facilitate understanding of the set of EPB standards.

SIS-CEN/TR 15316-6-10:2017 (E)

This was also one of the main recommendations from the European CENSE project [5] that laid the foundation for the preparation of the set of EPB standards.

1 Scope

This Technical Report refers to EN 15316-5, covering module M3-7 and M8-7

It contains information to support the correct understanding, use and national adaptation of EN 15316-5.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15316-5:2017, *Energy performance of buildings — Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies — Part 5: Space heating and DHW storage systems (not cooling), M3-7, M8-7*

EN ISO 7345:1995, *Thermal insulation — Physical quantities and definitions (ISO 7345:1987)*

EN ISO 52000-1:2017, *Energy performance of buildings — Overarching EPB assessment — Part 1: General framework and procedures (ISO 52000-1:2017)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 7345:1995, EN ISO 52000-1:2017 and EN 15316-5:2017 apply.

4 Symbols and abbreviations

4.1 Symbols

For the purposes of this document, the symbols given in EN ISO 52000-1:2017 and in EN 15316-5:2017 apply.

4.2 Subscripts

For the purposes of this document, the subscripts given in EN ISO 52000-1:2017, in EN 15316-5:2017 (the accompanied EPB standard) apply.

5 Information on the method

The method calculates the thermal balance of the storage unit. This storage unit is divided, for the calculation purpose, in fixed volumes that are in stable conditions (temperature) for any time step considered.

This method covers the thermal calculation of the storage unit where the temperature is stratified, due to delay between the energy demand and the re-heat by the generation unit.

The generation unit can be located outside of the storage unit (combustion boilers, heat pump) or inside for specific cases (electric resistance for the main or for the back-up).

The temperature of any volume is the result of the energy balance for the volume considered (energy input, mass transfer, thermal losses through the envelope).

In case of multi storage unit the control system defines the priority between the storage unit (parallel mounting) or the order (serial mounting).